

**vtech**<sup>®</sup>

Manuel d'utilisation

## Tambour Lumi magique

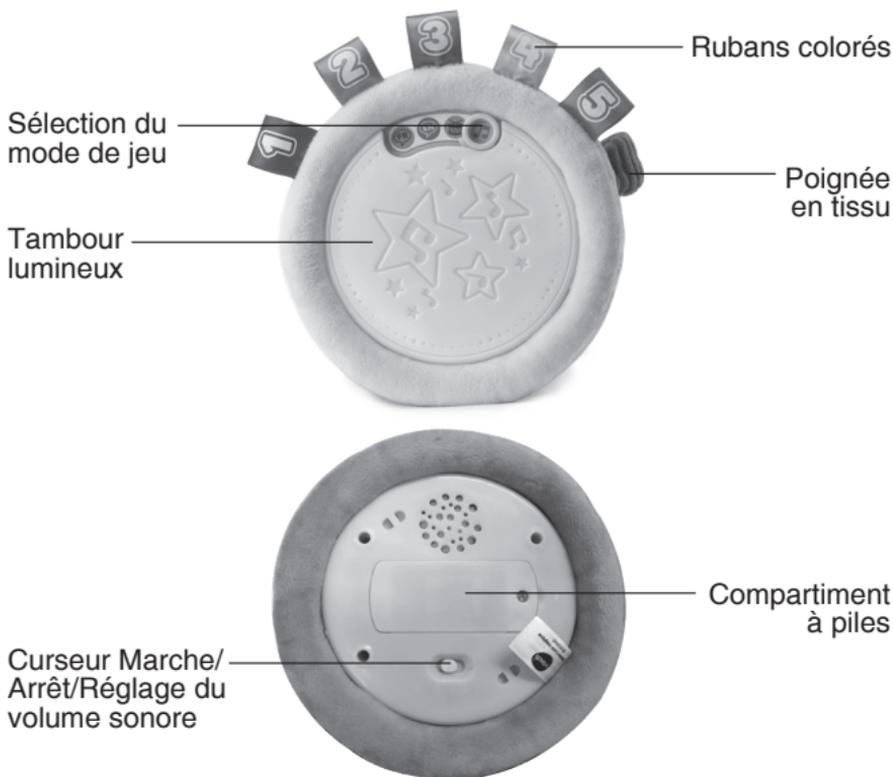


91-003940-000 <sup>®</sup> FR

# INTRODUCTION

Vous venez d'acquérir le **Tambour Lumi magique** de **VTech®**.  
Félicitations !

En tapant sur le tambour lumineux, votre tout-petit découvre les nombres et les couleurs en français et en anglais. Le tambour s'illumine au rythme du jeu et aide Bébé dans ses apprentissages. Les nombreuses matières et textures stimulent son sens du toucher et les différentes chansons et mélodies développent son oreille de futur petit musicien.



# CONTENU DE LA BOÎTE

- Un Tambour Lumi magique de VTech®
- Un manuel d'utilisation

## **ATTENTION :**

Pour la sécurité de votre enfant, débarrassez-vous de tous les produits d'emballage tels que rubans adhésifs, feuilles de plastique, attaches, étiquettes, cordons et vis d'emballage. Ils ne font pas partie du jouet.

## **NOTE :**

Il est conseillé de conserver ce manuel d'utilisation car il comporte des informations importantes.

## **WARNING:**

All packing materials such as tape, plastic sheets, packaging locks, removable tags, cable ties, cords and packaging screws are not part of this toy, and should be discarded for your child's safety.

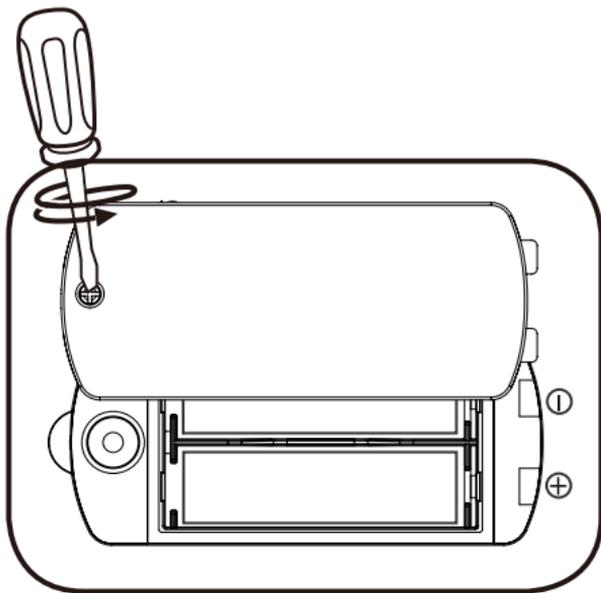
## **NOTE:**

Please keep this parent's guide as it contains important information.

# ALIMENTATION

## Installation des piles

1. Avant d'insérer les piles, s'assurer que le jouet est éteint.
2. Ouvrir le compartiment à piles situé au-dessous du jouet à l'aide d'un tournevis.
3. Si des piles sont présentes dans le jouet, retirer ces piles en tirant sur l'une des extrémités.
4. Insérer 2 piles LR6/AA en respectant le schéma qui se trouve dans le compartiment à piles. L'utilisation de piles neuves est recommandée pour de meilleures performances.
5. Refermer soigneusement le couvercle du compartiment et s'assurer que la vis est bien serrée.



## Mise en garde

Les piles fournies avec le produit permettent de tester le jouet en magasin mais ne sont pas des piles longue durée.

- Utiliser des piles alcalines neuves ou des piles rechargeables NI-MH pour des performances maximales.
- Seules des piles du type recommandé doivent être utilisées.
- Ne pas mélanger différents types de piles ou d'accumulateurs, ne pas mélanger des piles ou des accumulateurs neufs avec des usagés.
- Ne pas utiliser des piles ou des accumulateurs endommagés.
- Mettre en place les piles ou les accumulateurs en respectant les polarités + et -.
- Ne pas mettre les bornes d'une pile ou d'un accumulateur en court-circuit (en reliant directement le + et le -).
- Enlever les piles ou les accumulateurs usagés du jouet.
- Retirer les piles ou les accumulateurs en cas de non-utilisation prolongée.
- Ne les jeter ni au feu ni dans la nature.
- Ne pas tenter de recharger des piles non rechargeables.
- Enlever les accumulateurs du jouet pour les recharger.
- Les accumulateurs ne doivent être chargés que sous la surveillance d'un adulte.

### ATTENTION :

Les piles ou accumulateurs doivent être installés par un adulte.  
Tenir les piles ou accumulateurs hors de portée des enfants.

### WARNING:

Batteries are to be installed by an adult.  
Keep batteries out of reach from children.

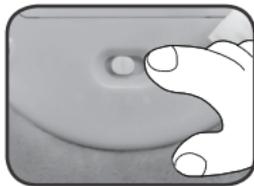
## Tri des produits et piles usagés

- Les jouets **VTech**<sup>®</sup> sont des équipements électriques et électroniques (EEE) qui, en fin de vie, feront l'objet d'une collecte sélective en vue de leur recyclage. Ainsi, afin de préserver l'environnement, **VTech**<sup>®</sup> vous recommande de retirer et de jeter vos piles usagées dans les containers prévus à cet effet, puis de déposer le jouet en fin de vie dans les points de collecte mis à disposition dans les magasins ou dans votre commune.
- Le symbole de la poubelle barrée sur les produits et les piles ou sur leur emballage respectif indique que les équipements électriques et électroniques ainsi que les piles ne doivent pas être jetés dans les déchets ménagers car ils contiennent des substances pouvant être néfastes à l'environnement et à la santé. 
- Lorsque les symboles Hg, Cd ou Pb sont indiqués, cela signifie que la pile contient plus de mercure (Hg), cadmium (Cd) ou plomb (Pb) que la valeur spécifiée dans la Directive 2006/66/CE sur les piles et les accumulateurs.
- La barre solide sous le symbole de la poubelle barrée indique que le produit a été placé sur le marché après le 13 août 2005. 
- Contribuez à la protection de l'environnement en triant vos produits et piles usagés. 
- Pour plus d'informations sur la collecte et le tri des piles usagées, vous pouvez visiter le site Internet <http://www.corepile.fr>.
- Pour plus d'informations sur le tri des produits électriques et électroniques, vous pouvez contacter notre service consommateurs.

# FONCTIONNALITÉS

## 1. Curseur Marche/Arrêt/Réglage du volume sonore

Pour allumer le jouet, déplacer le  **curseur Marche/Arrêt/Réglage du volume sonore** sur la position **Volume faible** » ou sur la position **Volume fort** ». Pour éteindre le jouet, déplacer le  **curseur Marche/Arrêt/Réglage du volume sonore** sur la position **Arrêt** ●.



## 2. Sélection du mode de jeu

Déplacer le curseur pour sélectionner un des quatre modes de jeu :

### Mode Apprentissage en français

Taper sur le tambour pour apprendre les couleurs et compter jusqu'à 10 en français.

### Mode Apprentissage en anglais

Taper sur le tambour pour apprendre les couleurs et compter jusqu'à 10 en anglais.

### Mode Solo de tambour

Taper sur le tambour pour ajouter des sons de tambour sur les trois styles de musique joués : latino, reggae et pop.

### Mode Musique

Taper sur le tambour en rythme avec les mélodies jouées pour ajouter des sons de tambour par-dessus la musique.



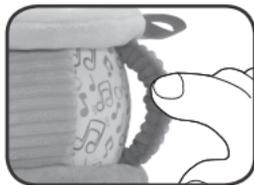
### 3. Nombreuses matières à explorer

Le tambour se compose d'une variété de textures et matières colorées qui stimulent les sens de votre tout-petit. Les nombreux motifs éveillent sa curiosité tandis que les tissus tout doux l'incitent à développer son sens du toucher. Les rubans colorés qui s'articulent autour du tambour lui permettent de découvrir les chiffres de 1 à 5.



### 4. Poignée en tissu

La poignée toute douce permet à votre tout-petit d'emporter son tambour partout avec lui.



### 5. Arrêt automatique

Pour préserver la durée de vie des piles, le **Tambour Lumi magique** s'éteint automatiquement après 75 secondes de non-utilisation. Pour rallumer le jouet, déplacer le  **curseur Sélection du mode de jeu** ou taper sur la partie lumineuse du tambour.

#### NOTE :

Si le jouet s'éteint de façon répétitive pendant que votre enfant joue ou si l'intensité lumineuse diminue, nous vous conseillons de changer les piles.

## ACTIVITÉS

### 1. Apprentissage en français

Taper sur le tambour pour apprendre en français le nom des couleurs associé aux cinq rubans colorés. La surface lumineuse du tambour s'éclairera de la couleur prononcée. Taper à nouveau pour apprendre les nombres de 1 à 10 en français, compter jusqu'à 10 et entendre des chansons entraînantes.



## 2. Apprentissage en anglais

Taper sur le tambour pour apprendre en anglais le nom des couleurs associé aux cinq rubans colorés. La surface lumineuse du tambour s'éclairera de la couleur prononcée. Taper à nouveau pour apprendre les nombres de 1 à 10 en anglais, compter jusqu'à 10 et entendre des chansons entraînantes.



## 3. Solo de tambour

Taper sur le tambour pour entendre une variété de sons de tambour et jouer de la musique au rythme des percussions.



## 4. Musique

Taper sur le tambour pour ajouter des sons de tambour par-dessus les 12 mélodies jouées tandis que le tambour s'éclair et change de couleur en rythme avec la musique.



# LISTE DES MÉLODIES

1. *La Cucaracha*
2. *Si t'es fier... tape dans tes mains*
3. *John Jacob Jingleheimer Schmidt*
4. *Bingo*
5. *Mexican Hat Dance*
6. *A-Tisket, A-Tasket*
7. *Les Roues de l'autobus*
8. *Skip to My Lou*
9. *L'Araignée Gipsy*
10. *Tête, épaules, genoux et pieds*
11. *Looby Loo*
12. *Frère Jacques*

# PAROLES DES CHANSONS

## **Chanson du tambour en français : création VTech®**

« Qu'est-ce donc ?

Entends-tu ce son ?

Sur ce rythme amusant, on va jouer du tambour.

On fera Rat-a-tat-tat, buh-bum-bah-bum.

Apprenons sur ton Lumi tambour ! »

## **Chanson du tambour en anglais : création VTech®**

« What's that?

Do you hear the sound?

With a little funky rhythm we'll be banging along.

We're gonna' rat-a-tat tat, brr-um-bah bum!

Play and learn on my favorite drum. »

## **Chanson des nombres en français : création VTech®**

« Comptons jusqu'à 10

En gardant le rythme.

Frappe le tambour

Et tape du pied.

Ça fait 1, 2, 3, 4, 5, 6,

7, 8, 9 et 10.

Puis recommençons ! »

## **Chanson des nombres en anglais : création VTech®**

« Let's count to ten

Keeping the beat.

Beat the drum

And tap your feet.

That's 1, 2, 3, 4, 5, 6,

7, 8, 9, 10.

Let's do it again! »

# ENTRETIEN

1. Pour nettoyer le jouet, utiliser un linge légèrement humide. Ne pas utiliser de solvant ni de produit corrosif.
2. Éviter toute exposition prolongée du jouet au soleil ou à toute autre source de chaleur.
3. Retirer les piles lorsque le jouet n'est pas utilisé pendant une longue période.
4. Ce jouet est fabriqué avec des matériaux résistants. Néanmoins, lui éviter les chocs contre des surfaces dures et ne pas l'exposer à la moisissure et à l'eau.

# EN CAS DE PROBLÈME

Si le jouet ne fonctionne plus ou semble dysfonctionner, suivre ces étapes :

1. Éteindre le jouet.
2. Retirer les piles.
3. Attendre quelques minutes avant de remettre les piles.
4. Allumer le jouet. Il sera normalement prêt à redémarrer.
5. Si le jouet ne fonctionne toujours pas, remplacer les piles par des piles neuves.

Si le problème persiste, merci de contacter le service consommateurs.

## Besoin d'aide sur nos produits ?

**Pour la France, la Belgique et la Suisse francophones :**

[www.vtech-jouets.com](http://www.vtech-jouets.com), rubrique Assistance.

**Pour le Canada :** [www.vtechkids.ca/fr](http://www.vtechkids.ca/fr), rubrique Soutien à la clientèle.

## Vous souhaitez consulter notre politique de garantie ?

**Pour la France, la Belgique et la Suisse francophones :**

[www.vtech-jouets.com](http://www.vtech-jouets.com), rubrique Garantie.

**Pour le Canada :** [www.vtechkids.ca/fr](http://www.vtechkids.ca/fr), rubrique Politiques.

**Venez découvrir tous nos produits  
sur notre site Internet :**

*Pour la France : **[www.vtech-jouets.com](http://www.vtech-jouets.com)***

*Pour le Canada : **[www.vtechkids.ca/fr](http://www.vtechkids.ca/fr)***



TM & © 2021 VTech Holdings Limited.  
Tous droits réservés.

**Imprimé en Chine.**  
91-003940-000 (FR)